



Journal

of the United Nations

Tuesday, 5 August 2003

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Tuesday, 5 August 2003

General Assembly

Committee on the Exercise of the Inalienable Rights
of the Palestinian People

10.30 a.m.–1 p.m. 273rd meeting Conference Room 2

Security Council

The Security Council will hold a public meeting *tomorrow*, Wednesday, 6 August 2003, in the Security Council Chamber, in connection with the Bougainville peace process. Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520 or telephone 1 (212) 963-5263), as from *today*, Tuesday, 5 August 2003, from 9.30 a.m. to 6 p.m.



General Assembly**Fifty-eighth session***General debate*

(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by fax directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

General Assembly**Fifty-eighth session**

High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS (22 September 2003)

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the debate in plenary at the one-day high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session – implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, to be held on Monday, 22 September 2003, in accordance with General Assembly resolution 57/308 of 22 May 2003, are kindly requested to send their inscriptions, including the name and full title of the speaker, to the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch by fax (1 (212) 963-3783) or by e-mail (dizon@un.org).

Delegations are reminded that the list of speakers for the debate in plenary will be organized on a first-come, first-served basis, the order of precedence being as follows: (a) Heads of State and Government; (b) Vice-Presidents/Crown Princes or Princesses; (c) Deputy Prime Ministers; (d) the highest-ranking official of the Holy See, in its capacity as observer State, and of Palestine, in its capacity as observer; (e) Ministers; (f) Vice-Ministers; and (g) Heads of delegations. The first provisional list of speakers will be made available to all delegations on Monday, 4 August 2003.

Delegations are further reminded that statements in the plenary meetings should not exceed five minutes each.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 5 August 2003

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court Committee on Budget and Finance

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 5 August 2003

Room S-226

Guest at 12 noon	Mr. Samuel Nyambi, Humanitarian Coordinator for Ethiopia, will discuss the situation in that country
----------------------------	--

Forthcoming official meetings

General Assembly

Intergovernmental Preparatory Committee for the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation Second session

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the general debate at the Intergovernmental Preparatory Committee for the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation, to be held on 28-29 August 2003 in Almaty, Kazakhstan, in accordance with General Assembly resolution 56/180 of 21 December 2001, are kindly requested to contact the Secretariat (1 (212) 963-0388, 1 (212) 963-9223 or 1 (212) 963-5143, or by fax 1 (212) 963-5305), for their inscriptions, including the name and full title of the speaker. Delegations are requested to kindly adhere to the 10-minute time limit for general statements.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties

Special Meeting

The Special Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters on 2 September 2003. The Meeting will be convened on Tuesday, 2 September, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.36.

States Parties are reminded that the election of one member of the International Tribunal for the Law of the Sea will take place during the Meeting. With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax 1 (212) 963-5847). Credentials should be submitted in due form as required by rule 13 of the Rules of Procedure for the Meeting of States Parties.

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (15-19 September 2003) will take place on Thursday, 4 September 2003, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/11. All delegations are invited to attend.

Second regular session for 2003

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 15 to 19 September 2003 in Conference Room 2 at the United Nations Headquarters.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/11. Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 12 September 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold its pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2003 on Thursday, 21 August 2003, from 3 to 4 p.m. in Conference Room 6.

Second regular session 2003

The second regular session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 8 to Friday, 12 September 2003, in the Economic and Social Council Chamber.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.3. Advance documentation for the session are posted on the Executive Board Secretariat Web site at www.undp.org/execbrd.

Interested delegations are invited to attend. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (tel. 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Friday, 29 August 2003.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Launch of the Revised Inter-Agency Humanitarian Appeal for Liberia

The Revised Inter-Agency Humanitarian Appeal for Liberia organized by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) will be launch on Wednesday, 6 August 2003, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 2. Mr. Jacques Klein, Special Representative of the Secretary-General for Liberia, and Ms. Carolyn McAskie, Deputy to the Under-Secretary-General, Deputy Emergency Relief Coordinator will be the presenters.

The revised appeal is available on the Web site www.reliefweb.int. Hard copies of the appeal will be distributed at the launch event on 6 August 2003. For further information please contact Ms. Margarete Pradel (tel. 1 (917) 367-2217 or at pradel@un.org).

Dialogue on "Towards a Nuclear-Weapon-Free and Peaceful Northeast Asia: Roles for United Nations and Civil Society"

There will be a dialogue on "Towards a Nuclear-Weapon-Free and Peaceful Northeast Asia: Roles for United Nations and Civil Society", organized by UNIFEM, NGO Section/ECOSOC and the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 8 August 2003 from 4 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Hanifa Mezoui (tel. 1 (212) 963-1183; fax 1 (212) 963-9248; e-mail: mezoui@un.org).

UNITAR workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Stillman School of Business at Seton Hall University (SHU) are jointly organizing a workshop on international economics and finance. This workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 18 and Tuesday, 19 August 2003, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 to 6 p.m. in Conference Room 8.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Monday, 11 August 2003. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9684 or 1 (212) 963-9196).

UNITAR Campus

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are organizing the annual Intel/UNITAR campus on information and communication technologies and diplomacy.

The workshop to be conducted in English will be held at Headquarters from Wednesday, 20 to Friday 22 August 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, a draft programme and a nomination form, was addressed to all the Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 13 August. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9196).

Announcements**Security Council****Daily informal briefings**

As from *today*, 5 August 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

Credentials of Governments

Delegations are reminded that credentials for the second session of the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court need to be issued for all representatives to the Assembly in accordance with rule 24 of the Rules of Procedure of the Assembly of States Parties. Credentials of representatives, and the names of alternate representatives and advisers, should be submitted by 3 September 2003 to the Under-Secretary-General for Legal Affairs (room S-3427A), United Nations Secretariat, 1 UN Plaza, New York, NY 10017, USA. From 8 September 2003, credentials should be submitted directly to the Secretary of the Credentials Committee, Mr. Anthony J. Miller (room S-3420A), if possible not later than 24 hours after the commencement of the session.

Non-Governmental Organizations

Non-governmental organizations who participated either in the Rome Conference or any of the ten sessions of the Preparatory Commission held thereafter as well as all non-governmental organizations having consultative status with the Economic and Social Council are eligible for accreditation to the second session of the Assembly of States Parties provided that they submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a written request indicating the names of their representatives. The latter requests should be addressed to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B or by fax 1 (212) 963-6430), at the latest by Monday, 1 September 2003.

Summary of meetings

Monday, 4 August 2003

Security Council

4804th meeting

The situation in Côte d'Ivoire

Report of the Secretary-General on Côte d'Ivoire (S/2003/374, S/2003/374/Corr.1 and S/2003/374/Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Côte d'Ivoire, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/783 prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/783) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/783) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1498 (2003).

General Assembly

International Law Commission

Fifty-fifth session

United Nations Office at Geneva

Monday, 4 August 2003

- 2784th meeting *Responsibility of international organizations* [7]
- The Commission started its consideration of Chapter IV of its report on Responsibility of international organizations and adopted sections A, B, C and commentaries to draft articles 1 (Scope of the present draft articles), 2 (Use of terms) and 3 (General principles) (A/CN.4/L.636 and A/CN.4/L.636/Add.1).
- Diplomatic protection* [3]
- The Commission started consideration of Chapter V of its report on Diplomatic protection and adopted section A and part of section B of its report relating to the topic (A/CN.4/L.637, A/CN.4/L.637/Add.1, A/CN.4/L.637/Add.2, A/CN.4/L.637/Add.3 and A/CN.4/L.637/Add.4).
- 2785th meeting *Diplomatic protection* [3]
- The Commission continued its consideration and adopted the rest of section B and section C of its report relating to the topic and commentaries to draft articles 8 [10] (Exhaustion of local remedies), 9 [11] (Classification of claims) and 10 [14] (Exceptions to the local remedies rule) (A/CN.4/L.637, A/CN.4/L.637/Add.1, A/CN.4/L.637/Add.2, A/CN.4/L.637/Add.3 and A/CN.4/L.637/Add.4).
- Reservations to treaties* [4]
- The Commission started its consideration of Chapter VIII of its report on Reservations to treaties and adopted section A of its report relating to the topic (A/CN.4/L.640, A/CN.4/L.640/Add.1, A/CN.4/L.640/Add.2 and A/CN.4/L.640/Add.3).

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

Committee on the Elimination of Racial Discrimination

Sixty-third session

United Nations Office at Geneva

Monday, 4 August 2003

- 1583rd meeting The Acting High Commissioner for Human Rights opened the sixty-third session and made a statement.
- Adoption of the agenda* [1]
- The Committee amended and adopted the provisional agenda, as contained in document CERD/C/454/Rev.1.

Election of officers, according to rule 13 of the rules of procedure [2]

The Committee proceeded to the election of a new member.

Organizational and other matters [3]

The Committee considered the item.

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention
[6]

The Committee will examine the reports of the following States parties: Albania, Cape Verde, Bolivia, Czech Republic, Finland, Iran (Islamic Republic of), Latvia, Norway, Republic of Korea, Saint Vincent and the Grenadines, and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. It will also examine, under its review procedure, the situation in Bahamas, Lao People's Democratic Republic and Malawi.

1584th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee began the examination of the initial to fourth periodic reports of Albania, submitted in one document (CERD/C/397/Add.1). In accordance with Rule 64 of the Rules of Procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification: Burkina Faso (4 August 2003)¹

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Objection to the declaration made by Pakistan upon accession: Japan (4 August 2003)¹

Treaty event

Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism

United Nations Headquarters (23–26 September 2003)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

¹ Date of receipt of the relevant documents.

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

Other announcements

First-day of Issue — 7 August 2003: “Ralph Bunche – centenary of birth” and definitive stamps

On Thursday, 7 August 2003, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of three commemorative stamps to commemorate the centenary of birth of Ralph Bunche. Details can be found in information circular ST/IC/2003/42.

International Day of the World's Indigenous People

The International Day of the World's Indigenous People will be observed on Friday, 8 August 2003 from 12.30 to 1.30 p.m. in the General Assembly Lobby. The commemoration is organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, Department of Economic and Social Affairs /DSPD in cooperation with the NGO Committee on the Decade of the World's Indigenous People and the Department of Public Information.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Photographic Exhibits

Photographic exhibits are on display in the Public Lobby of the General Assembly Building, as follows:

Exhibit entitled "The Leaning Tower of Pisa", organized by the Permanent Mission of Italy and UNESCO, until 29 August 2003; and

Exhibit entitled "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organized by the International Fund for Agricultural Development (IFAD), until 29 September 2003.

Web Sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Italian presidency of the European Union:
www.italyun.org
<http://europa-eu-un.org>

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 4 August 2003.

<i>Symbol</i>	<i>Main title</i>
General Assembly	Official Records
	Fifty-seventh session
A/57/47/Corr.1	Report of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council — Supplement No. 47 [A C E F R S]
A/57/PV.92	Meeting held on 25 June 2003, 3 p.m. [E]
A/57/PV.93	Meeting held on 3 July 2003, 10 a.m. [E]
General Assembly	Documents
	Fifty-seventh session
A/RES/57/330	Item 132 (a) — Financing of the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission [A C E F R S]
A/RES/57/331	Item 135 — Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [A C E F R S]
A/RES/57/332	Item 142 — Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [A C E F R S]
A/RES/57/333	Item 143 — Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [A C E F R S]
A/RES/57/335	Item 151 — Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
A/58/118	Item 119 (b) of the preliminary list — Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedom — Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
	Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996
	Seventh session
A/AC.252/2003/INF/1/Add.1	List of participants [E (only)]
	International Law Commission
	Fifty-fifth session
A/CN.4/535/Add.1	Eighth report on reservations to treaties by the Special Rapporteur [A C E F R S]

Security Council**Documents**

- S/2003/40/Add.19 Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
- S/2003/40/Add.20 Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
- S/2003/720 Letter dated 16 July 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
- S/2003/722 Letter dated 16 July 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
- S/2003/760 Letter dated 25 July 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Mozambique to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
- S/2003/780 Letter dated 30 July 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
- S/2003/784 United States of America: draft resolution [A C E F R S]
- S/RES/1497 (2003) Adopted by the Security Council at its 4803rd meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council**Documents**

United Nations Children's Fund
Executive Board
Second regular session 2003

- E/ICEF/2003/13 Item 17 of the provisional agenda — Proposed programme of work for Executive Board sessions in 2004 [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations Population Fund

Documents**Second regular session 2003**

- DP/FPA/DCP/COG/3 Item 9 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Draft country programme document for the Republic of the Congo [E F S (only)]

Secretariat

- ST/ADM/SER.B/605 Status of contributions as at 31 May 2003 [E F S (only)]



Journal

des Nations Unies

Mardi 5 août 2003

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mardi 5 août 2003

Assemblée générale

Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

10 h 30 à 13 heures . . . 273e séance Salle de conférence 2

Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique *demain*, mercredi 6 août 2003 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le processus de paix à Bougainville. Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs doivent prendre contact avec le Secrétariat (bureau S-3520; ou tél. 1 (212) 963-5263), à compter d'*aujourd'hui* 5 août 2003, de 9 h 30 à 18 heures.



Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat général

(23–26 septembre 2003, 29 septembre–3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) (22 septembre 2003)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire — mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida), qui aura lieu le lundi 22 septembre 2003, conformément à la résolution 57/308 de l'Assemblée générale du 22 mai 2003, sont priées d'envoyer leurs inscriptions, y compris le nom et le titre complet de l'orateur, au Service des affaires de l'Assemblée générale par télécopie (1 (212) 963-3783) ou par courriel (dizon@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir en plénière sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, l'ordre de préséance étant le suivant : a) Chefs d'État ou de gouvernement ; b) Vice-présidents/princes héritiers ou princesses héritières ; c) Vice-premiers ministres ; d) Plus haut responsable du Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et de la Palestine, en sa qualité d'observateur ; e) Ministres ; f) Vice-ministres ; et g) Chefs de délégation. La première liste d'orateurs sera disponible à toutes le lundi 4 août 2003.

Il est également rappelé aux délégations que les interventions en débat plénier ne doivent pas dépasser cinq minutes chacune.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 5 août 2003

**Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale
Comité du budget et des finances**

10 à 13 heures Séance privée Salle de conférence 5
15 à 18 heures Séance privée Salle de conférence 5

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 5 août 2003

Salle S-226

Invité à midi M. Samuel Nyambi, Coordonnateur humanitaire pour l'Éthiopie, sur la situation dans ce pays

Réunions officielles à venir**Assemblée générale**

Comité préparatoire intergouvernemental de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit
Deuxième session

Les délégations souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général du Comité préparatoire intergouvernemental de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit devant se tenir du 28 au 29 août 2003 à Almaty, Kazakhstan, conformément à la résolution 56/180 du 21 décembre 2001 de l'Assemblée générale, sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-0388, 1 (212) 963-9223 ou (212) 963-5143; télécopieur 1 (212) 963-5305), concernant leurs inscriptions, y compris le nom et titre complet de l'orateur. Les délégations sont priées d'adhérer à la limite de 10 minutes pour les déclarations générales.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États Parties

Réunion extraordinaire

La Réunion extraordinaire des États Parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 se tiendra au Siège le 2 septembre 2003. La Réunion aura lieu le mardi 2 septembre à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.36.

Les États Parties sont rappelés que l'élection d'un membre du Tribunal international du droit de la mer aura lieu durant la Réunion. Concernant la composition des délégations, les États Parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur 1 (212) 963-5847). Les pouvoirs doivent être présentés en bonne et due forme conformément à l'article 13 du règlement intérieur des réunions des États Parties.

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information préalable à la session

Une réunion d'information officielle préalable à la session sur les questions principales à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (15-19 septembre 2003) aura lieu le jeudi 4 septembre 2003 de 10 à 11 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/11. Toutes les délégations sont invitées.

Deuxième session ordinaire de 2003

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 15 au 19 septembre 2003 dans la salle de conférence 2 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/11. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopieur 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 12 septembre 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations informelles de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations informelles de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2003 le jeudi 21 août 2003 de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 6.

Deuxième session ordinaire de 2003

La deuxième session ordinaire de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 8 au vendredi 12 septembre 2003 dans la salle du Conseil économique et social.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.3. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (tél. 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 29 août 2003.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lancement de l'Appel interinstitutions révisé en faveur du Libéria

L'appel interinstitutions révisé en faveur du Libéria, organisé par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires sera lancé le mercredi 6 août 2003 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Jacques Klein, Représentant spécial du Secrétaire général pour le Libéria, et Mme Carolyn McAskie, Adjointe du Secrétaire général adjoint et Coordinatrice adjointe des secours d'urgence seront les participants.

L'appel révisé est disponible sur le site Web www.reliefweb.int. Des exemplaires de l'appel seront distribués au lancement le 6 août 2003. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Margarette Pradel (tél. 1 (917) 367-2217; courriel pradel@un.org).

Dialogue sur le thème "Vers une Asie du Nord-Est exempte d'armes nucléaires et pacifique : Rôles pour les Nations Unies et de la société civile"

Un dialogue sur le thème "Vers une Asie du Nord-Est exempte d'armes nucléaires et pacifique : Rôles pour les Nations Unies et de la société civile", organisé par l'UNIFEM, la Section des ONG/ECOSOC et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 8 août 2003 de 16 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Hanifa Mezoui (tél. 1 (212) 963-1183; télécopieur 1 (212) 963-9248; courriel mezoui@un.org).

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Stillman School of Business à l'Université Seton Hall organisent conjointement un atelier sur l'économie et la finance internationales. Cet atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 18 et le mardi 19 août 2003 de 9 h 30 à midi 30 et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 11 août 2003. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 1 (212) 963-9196).

Campus de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent le campus Intel/UNITAR annuel sur les technologies de l'information et de la communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 20 au vendredi 22 août 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information, un projet de programme et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 13 août 2003. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Avls**Conseil de sécurité****Réunions d'information quotidiennes**

À partir d'aujourd'hui 5 août 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

Pouvoirs des Gouvernements

Il est rappelé aux délégations que les pouvoirs pour la deuxième session de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale doivent être émis pour tous les représentants de l'Assemblée, conformément à l'article 24 du règlement intérieur de l'Assemblée des États Parties. Les pouvoirs des représentants, et les noms des représentants suppléants et conseillers doivent être adressés, avant le 3 septembre 2003, au Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, bureau S-3427A, Secrétariat des Nations Unies, 1 UN Plaza, New York, NY 10017, USA. À partir du 8 septembre 2003, les pouvoirs doivent être adressés directement au Secrétaire du Comité des pouvoirs, M. Anthony J. Miller (bureau S-3420A), si possible, 24 heures après l'ouverture de la session, au plus tard.

Organisations non gouvernementales

Les organisations non gouvernementales qui ont participé à la Conférence à une des dix sessions de la Commission préparatoire tenues ultérieurement, ainsi que les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, sont éligibles pour accréditation auprès de la deuxième session de l'Assemblée des États Parties pourvu qu'elles soumettent directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour une cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants. Ces demandes doivent être adressées à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430), avant le lundi 1er septembre 2003.

Aperçu des séances

Lundi 4 août 2003

Conseil de sécurité

4804e séance

La situation en Côte d'Ivoire

Rapport du Secrétaire général sur la Côte d'Ivoire (S/2003/374, S/2003/374/Corr.1 et S/2003/374/Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de la Côte d'Ivoire, à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/783 qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2003/783) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/783) obtient 15 voix, et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1498 (2003).

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Lundi 4 août 2003

- 2784e séance *Responsabilité des organisations internationales* [7]
La Commission commence l'examen du Chapitre IV de son rapport sur la Responsabilité des organisations internationales et adopte les sections A, B, C et les commentaires aux projets d'articles 1 (Champ d'application du présent projet d'articles), 2 (Définition) et 3 (Principes généraux) (A/CN.4/L.636 et A/CN.4/L.636/Add.1).
- Protection diplomatique* [3]
La Commission commence l'examen du Chapitre V de son rapport sur la Protection diplomatique et adopte la section A et une partie de la section B de son rapport relative à la question (A/CN.4/L.637, A/CN.4/L.637/Add.1, A/CN.4/L.637/Add.2, A/CN.4/L.637/Add.3 et A/CN.4/L.637/Add.4).
- 2785e séance *Protection diplomatique* [3]
La Commission poursuit son examen et adopte le reste de la section B et la section C de son rapport relative à la question et les commentaires aux projets d'articles 8 [10] (Épuisement des recours internes), 9 [11] (Classement des réclamations) et 10 [14] (Exceptions à la règle de l'épuisement des recours internes) (A/CN.4/L.637, A/CN.4/L.637/Add.1, A/CN.4/L.637/Add.2, A/CN.4/L.637/Add.3 et A/CN.4/L.637/Add.4).
- Réserves aux traités* [4]
La Commission commence l'examen du Chapitre VIII de son rapport sur les Réserves aux traités et adopte la section A de son rapport relative à la question (A/CN.4/L.640 et A/CN.4/L.640/Add.1, A/CN.4/L.640/Add.2 et A/CN.4/L.640/Add.3).

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale
Soixante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

Lundi 4 août 2003

- 1583e séance Le Haut Commissaire aux droits de l'homme par intérim ouvre la session et fait une déclaration.
- Adoption de l'ordre du jour* [1]
Le Comité modifie et adopte l'ordre du jour provisoire (CERD/C/454/Rev.1).
- Élection du Bureau, conformément à l'article 13 du règlement intérieur* [2]
Le Comité procède ensuite à l'élection d'un nouveau membre.

Questions d'organisation et questions diverses [3]

Le Comité examine la question.

Présentation de rapports par les États parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [6]

Durant sa session, le Comité examinera les rapports des États parties suivants : Albanie, Bolivie, Cap-Vert, Finlande, Iran (République islamique d'), Lettonie, Norvège, République de Corée, République tchèque, Saint-Vincent-et-les Grenadines et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Le Comité examinera, conformément à sa procédure d'examen, la situation aux Bahamas, au Malawi et en République démocratique populaire lao.

1584e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen du rapport initial au quatrième rapport périodique de l'Albanie, présentés en un document (CERD/C/397/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie sont présents à la séance et présentent le rapport de leur Gouvernement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traité multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification : Burkina Faso (4 août 2003¹)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Objection à la déclaration formulée par le Pakistan lors de l'adhésion : Japon (4 août 2003¹)

¹ Date de réception des documents pertinents.

Cérémonie de signature et de dépôt de traités**Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme****Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)***Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général*

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

Autres annonces

Premier jour d'émission – 7 août 2003 : Timbres "Centenaire de la naissance de Ralph Bunche" et timbres de la série ordinaire

Le jeudi 7 août 2003, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) émettra une série de trois timbres commémoratifs pour commémorer le centenaire de la naissance de Ralph Bunche. On peut se procurer de plus amples renseignements dans la circulaire ST/IC/2003/42.

Journée internationale des populations autochtones

La journée internationale des populations autochtones sera célébrée le vendredi 8 août 2003 de midi 30 à 13 h 30 dans la salle des pas perdus de l'Assemblée générale. La célébration est organisée par l'Instance permanente sur les questions autochtones de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales en collaboration avec le Comité des ONG sur la Décennie internationale des populations autochtones et le Département de l'information. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Expositions photographiques

Des expositions photographiques se tiendront dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale, comme suit :

Exposition intitulée "The Leaning Tower of Pisa", organisée par la Mission permanente de l'Italie et l'UNESCO, jusqu'au 29 août 2003; et

Exposition intitulée "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organisée par le Fonds international de développement agricole (FIDA), jusqu'au 29 septembre 2003.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
<http://europa-eu-un.org>

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 4 août 2003.

<i>Cote</i>	<i>Titre principal</i>
Assemblée générale	Documents officiels
	Cinquante-septième session
A/57/47/Corr.1	Rapport du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité — Supplément No 47 [A A C E F R]
A/57/PV.92	Séance tenue le 25 juin 2003, 15 heures [A]
A/57/PV.93	Séance tenue le 3 juillet 2003, 10 heures [A]
Assemblée générale	Documents
	Cinquante-septième session
A/RES/57/330	Point 132 a) — Financement de la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït [A A C E F R]
A/RES/57/331	Point 135 — Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [A A C E F R]
A/RES/57/332	Point 142 — Financement de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre [A A C E F R]
A/RES/57/333	Point 143 — Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie [A A C E F R]
A/RES/57/335	Point 151 — Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/118	Point 119 b) de la liste préliminaire — Questions relatives aux droits de l'homme : questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales — Convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
	Comité spécial créé en application de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996
	Septième session
A/AC.252/2003/INF/1/Add.1	Liste des participants [A (seulement)]

**Commission du droit international
Cinquante-cinquième session**

A/CN.4/535/Add.1 Huitième rapport sur les réserves aux traits par le Rapporteur spécial [A A C E F R]

Conseil de sécurité**Documents**

- S/2003/40/Add.19 Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
- S/2003/40/Add.20 Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
- S/2003/720 Lettre datée du 16 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
- S/2003/722 Lettre datée du 16 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
- S/2003/760 Lettre datée du 25 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires de la Mission permanente du Mozambique auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
- S/2003/780 Lettre datée du 30 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
- S/2003/784 États-Unis d'Amérique : projet de résolution [A A C E F R]
- S/RES/1497 (2003) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4803e séance [A A C E F R]
-

Conseil économique et social**Documents****Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Conseil d'administration
Deuxième session ordinaire de 2003**

- E/ICEF/2003/13 Point 17 de l'ordre du jour provisoire — Projet de programme de travail pour les sessions du Conseil d'administration de 2004 [A A C E F R]
-

**Conseil d'administration du Programme des
Nations Unies pour le développement et du
Fonds des Nations Unies pour la population****Documents****Deuxième session ordinaire de 2003**

- DP/FPA/DCP/COG/3 Point 9 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population —
Projet de descriptif de programme de pays — République du Congo [A E F (seulement)]

Secrétariat

ST/ADM/SER.B/605 **État des contributions au 31 mai 2003 [A E F (seulement)]**

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370
(tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790;
courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et
de la gestion des conférences.



Journal

of the United Nations

Wednesday,
6 August 2003

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Wednesday, 6 August 2003

Security Council

10.30 a.m. 4805th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Letter dated 31 March 1998 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Papua New Guinea to the United Nations (S/1998/287)

General Assembly

Fifty-eighth session

General debate

(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by fax directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.



General Assembly**Fifty-eighth session**

High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS (22 September 2003)

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the debate in plenary at the one-day high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session – implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, to be held on Monday, 22 September 2003, in accordance with General Assembly resolution 57/308 of 22 May 2003, are kindly requested to send their inscriptions, including the name and full title of the speaker, to the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch by fax (1 (212) 963-3783) or by e-mail (dizon@un.org).

Delegations are reminded that the list of speakers for the debate in plenary will be organized on a first-come, first-served basis, the order of precedence being as follows: (a) Heads of State and Government; (b) Vice-Presidents/Crown Princes or Princesses; (c) Deputy Prime Ministers; (d) the highest-ranking official of the Holy See, in its capacity as observer State, and of Palestine, in its capacity as observer; (e) Ministers; (f) Vice-Ministers; and (g) Heads of delegations. The first provisional list of speakers was made available to all delegations on Monday, 4 August 2003.

Delegations are further reminded that statements in the plenary meetings should not exceed five minutes each.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 6 August 2003

**Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court
Committee on Budget and Finance**

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5

Launch of the Revised Inter-Agency Humanitarian Appeal for Liberia

The Revised Inter-Agency Humanitarian Appeal for Liberia organized by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) will be launch *today*, 6 August 2003, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 2. Mr. Jacques Klein, Special Representative of the Secretary-General for Liberia, and Ms. Carolyn McAskie, Deputy to the Under-Secretary-General, Deputy Emergency Relief Coordinator will be the presenters.

The revised appeal is available on the Web site www.reliefweb.int. Hard copies of the appeal will be distributed at the launch event. For further information please contact Ms. Margarette Pradel (tel. 1 (917) 367-2217 or at pradel@un.org).

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/oss/conf.htm.

Wednesday, 6 August 2003

Room S-226

Guest at 12 noon Mr. Jacques Klein, Special Representative of the Secretary-General for Liberia, and Ms. Carolyn McAskie, Deputy to the Under-Secretary-General, Deputy Emergency Relief Coordinator (on the Revised Inter-Agency Humanitarian Appeal for Liberia)

Forthcoming official meetings**General Assembly**

**International Ministerial Conference of Landlocked and Transit
Developing Countries and Donor Countries and International
Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation**
Second session

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the general debate at the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation, to be held on 28-29 August 2003 in Almaty, Kazakhstan, in accordance with General Assembly resolution 56/180 of 21 December 2001, are kindly requested to contact the Secretariat (1 (212) 963-0388, 1 (212) 963-9223 or 1 (212) 963-5143, or by fax 1 (212) 963-5305), for their inscriptions, including the name and full title of the speaker. Delegations are requested to kindly adhere to the 10-minute time limit for general statements.

United Nations Convention on the Law of the Sea**Meeting of States Parties****Special Meeting**

The Special Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters on 2 September 2003. The Meeting will be convened on Tuesday, 2 September, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.36.

States Parties are reminded that the election of one member of the International Tribunal for the Law of the Sea will take place during the Meeting. With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax 1 (212) 963-5847). Credentials should be submitted in due form as required by rule 13 of the Rules of Procedure for the Meeting of States Parties.

Economic and Social Council**United Nations Children's Fund****Executive Board****Pre-session briefing**

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (15-19 September 2003) will take place on Thursday, 4 September 2003, from 10 to 11 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/11. All delegations are invited to attend.

Second regular session for 2003

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 15 to 19 September 2003 in Conference Room 2 at the United Nations Headquarters.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/11. Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 12 September 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

**Executive Board of the United Nations Development Programme
and of the United Nations Population Fund****Pre-session informal consultations**

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold its pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2003 on Thursday, 21 August 2003, from 3 to 4 p.m. in Conference Room 6.

Second regular session 2003

The second regular session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 8 to Friday, 12 September 2003, in the Economic and Social Council Chamber.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.3. Advance documentation for the session are posted on the Executive Board Secretariat Web site at www.undp.org/execbrd.

Interested delegations are invited to attend. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (tel. 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Friday, 29 August 2003.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Economic Community of West African States (ECOWAS): Third Committee Experts

There will be a meeting of the Third Committee Experts of the Economic Community of West African States (ECOWAS) (*on the sub-region's representation on the Working Group of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with disability; and matters relating to the upcoming session of UNICEF Executive Board*), on Thursday, 7 August 2003, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B.

Dialogue on "Towards a Nuclear-Weapon-Free and Peaceful Northeast Asia: Roles for United Nations and Civil Society"

There will be a dialogue on "Towards a Nuclear-Weapon-Free and Peaceful Northeast Asia: Roles for United Nations and Civil Society", between the Under-Secretary General for Disarmament Affairs, Mr. Nobuyasu Abe, and the representatives of Peace Boat, an NGO in consultative status with ECOSOC. This dialogue organized by UNIFEM, NGO Section/Department of Economic and Social Affairs and Peace Boat, will be held on Friday, 8 August 2003 from 4 to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Hanifa Mezoui (tel. 1 (212) 963-1183; fax 1 (212) 963-9248; e-mail: mezoui@un.org).

UNITAR workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Stillman School of Business at Seton Hall University (SHU) are jointly organizing a workshop on international economics and finance. This workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 18 and Tuesday, 19 August 2003, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 to 6 p.m. in Conference Room 8.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Monday, 11 August 2003. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9684 or 1 (212) 963-9196).

UNITAR Campus

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are organizing the annual Intel/UNITAR campus on information and communication technologies and diplomacy.

The workshop to be conducted in English will be held at Headquarters from Wednesday, 20 to Friday 22 August 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, a draft programme and a nomination form, was addressed to all the Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 13 August. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9196).

Announcements**Security Council****Daily informal briefings**

As from Tuesday, 5 August 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

Credentials of Governments

Delegations are reminded that credentials for the second session of the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court need to be issued for all representatives to the Assembly in accordance with rule 24 of the Rules of Procedure of the Assembly of States Parties. Credentials of representatives, and the names of alternate representatives and advisers, should be submitted by 3 September 2003 to the Under-Secretary-General for Legal Affairs (room S-3427A), United Nations Secretariat, 1 UN Plaza, New York, NY 10017, USA. From 8 September 2003, credentials should be submitted directly to the Secretary of the Credentials Committee, Mr. Anthony J. Miller (room S-3420A), if possible not later than 24 hours after the commencement of the session.

Non-Governmental Organizations

Non-governmental organizations who participated either in the Rome Conference or any of the ten sessions of the Preparatory Commission held thereafter as well as all non-governmental organizations having consultative status with the Economic and Social Council are eligible for accreditation to the second session of the Assembly of States Parties provided that they submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a written request indicating the names of their representatives. The latter requests should be addressed to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B or by fax 1 (212) 963-6430), at the latest by Monday, 1 September 2003.

Summary of meetings

Tuesday, 5 August 2003

General Assembly

Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People

273rd meeting

The Chairman made a statement.

Report by the Chairman on his attendance at the Third Ordinary Session of the Executive Council and the Second Ordinary Session of the Assembly of Heads of State and Government of the African Union, 4-12 July 2003, Maputo

The Chairman made a statement.

Report by the Chairman on the United Nations Seminar on Assistance to the Palestinian People, 15-16 July, and the Consultations with Civil Society Organizations, 16 July 2003, UNOG

The Chairman made a statement.

Developments in the Middle East peace process and the situation in the Occupied Palestinian Territory, including Jerusalem

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

The Chairman responded to the statement made by the Permanent Observer of Palestine.

Other matters

The Chairman made a statement.

General Assembly

International Law Commission

Fifty-fifth session

United Nations Office at Geneva

Tuesday, 5 August 2003

2786th meeting

Reservations to treaties [4]

The Commission continued its consideration and adopted sections B and C of its report relating to the topic and commentaries to the explanatory note and the draft guidelines 2.5 (Withdrawal and modification of reservations and interpretative declarations), 2.5.1 (Withdrawal of reservations), 2.5.2 (Form of withdrawal), 2.5.3 (Periodic review of the usefulness of reservations), 2.5.4 [2.5.5] (Formulation of the withdrawal of a reservation at the international level), 2.5.5 [2.5.5bis, 2.5.5ter] (Absence of consequences at the international level of the violation of internal rules regarding the withdrawal of reservations), 2.5.6 (Communication of withdrawal of a reservation), 2.5.7 [2.5.7, 2.5.8] (Effect of withdrawal of a reservation), 2.5.8 [2.5.9] (Effective date of withdrawal of a reservation), Model clause A (Deferment of the effective date of the withdrawal of a reservation), Model clause B (Earlier effective date of withdrawal of a reservation), Model clause C (Freedom to set the effective date of withdrawal of a reservation), 2.5.9 [2.5.10] (Cases in which a reserving State may unilaterally set the effective date of withdrawal of a reservation), 2.5.10 [2.5.11] (Partial withdrawal of a reservation) and 2.5.11 [2.5.12] (Effect of a partial withdrawal of a reservation) (A/CN.4/L.640 and A/CN.4/L.640/Add.1, A/CN.4/L.640/Add.2 and A/CN.4/L.640/Add.3).

2787th meeting

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (International liability in case of loss from transboundary harm arising out of hazardous activities) [6]

The Commission started its consideration of Chapter VI of its report on International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (International liability in case of loss from transboundary harm arising out of hazardous activities) and adopted section A and part of section B of its report relating to the topic (A/CN.4/L.638).

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

Committee on the Elimination of Racial Discrimination

Sixty-third session

United Nations Office at Geneva

Tuesday, 5 August 2003

- 1585th meeting *Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention.* [5]
- The Committee continued its consideration of the initial to fourth periodic reports of Albania, submitted in one document (CERD/C/397/Add.1) .
- Organizational and other matters* [3]
- The Committee considered the item.
- 1586th meeting *Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention.* [5]
- The Committee began the consideration of the third to twelfth periodic reports of Cape Verde, submitted in one document (CERD/C/426/Add.1). In accordance with Rule 64 of the Rules of Procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their government.
- Consideration of communications under article 14 of the Convention* [7]
- The Committee considered the item.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Vienna, 8 April 1979

Accession: Timor-Leste (31 July 2003)¹

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Guyana (5 August 2003)¹

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Accession: Guyana (5 August 2003)¹

¹ Date of receipt of the relevant documents.

Treaty event**Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism****United Nations Headquarters (23–26 September 2003)***Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General*

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

Other announcements**First-day of Issue — 7 August 2003: “Ralph Bunche – centenary of birth” and definitive stamps**

On Thursday, 7 August 2003, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of three commemorative stamps to commemorate the centenary of birth of Ralph Bunche. Details can be found in information circular ST/IC/2003/42.

International Day of the World's Indigenous People

The International Day of the World's Indigenous People will be observed on Friday, 8 August 2003 from 12.30 to 1.30 p.m. in the General Assembly Lobby. The commemoration is organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, Department of Economic and Social Affairs /DSPD in cooperation with the NGO Committee on the Decade of the World's Indigenous People and the Department of Public Information.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Photographic Exhibits

Photographic exhibits are on display in the Public Lobby of the General Assembly Building, as follows:

Exhibit entitled "The Leaning Tower of Pisa", organized by the Permanent Mission of Italy and UNESCO, until 29 August 2003; and

Exhibit entitled "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organized by the International Fund for Agricultural Development (IFAD), until 29 September 2003.

Web Sites

President of the General Assembly:

www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:

www.un.org/Docs/sc/presidency

www.un.org/french/docs/sc/presidency/

www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm

www.un.org/docs/sc/committees/1373

www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:

www.un.org/sc

Economic and Social Council:

www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Italian presidency of the European Union:

www.italyun.org

<http://europa-eu-un.org>

Journal of the United Nations:

www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf

www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 5 August 2003.

<i>Symbol</i>	<i>Main title</i>
General Assembly	Documents
	Fifty-seventh session
A/57/853 S/2003/785	Item 54 — Question of Cyprus — Letter dated 31 July 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
A/58/165	Item 110 of the preliminary list — Crime prevention and criminal justice — Promoting the ratification of the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/195 S/2003/781	Item 31 of the provisional agenda — Question of Cyprus — Letter dated 30 July 2003 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
Security Council	Documents
S/2003/723	Letter dated 16 July 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/755	Letter dated 27 June 2003 from the President of the Governing Council of the United Nations Compensation Commission addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/768	Letter dated 28 July 2003 from the Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/58/195 S/2003/781	Letter dated 30 July 2003 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/783	Côte d'Ivoire — Draft resolution [A C E F R S]
A/57/853 S/2003/785	Letter dated 31 July 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/4804	Provisional agenda [A C E F R S]

S/RES/1498 (2003) Adopted by the Security Council at its 4804th meeting [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999)

S/AC.37/2003/(1455)/61

Letter dated 24 July 2003 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.



Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mercredi 6 août 2003

Conseil de sécurité

10 h 30. 4804e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Lettre datée du 31 mars 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/287)

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat général

(23-26 septembre 2003, 29 septembre-3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.



Assemblée générale**Cinquante-huitième session**

Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) (22 septembre 2003)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire — mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida), qui aura lieu le lundi 22 septembre 2003, conformément à la résolution 57/308 de l'Assemblée générale du 22 mai 2003, sont priées d'envoyer leurs inscriptions, y compris le nom et le titre complet de l'orateur, au Service des affaires de l'Assemblée générale par télécopie (1 (212) 963-3783) ou par courriel (dizon@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir en plénière sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, l'ordre de préséance étant le suivant : a) Chefs d'État ou de gouvernement ; b) Vice-présidents/princes héritiers ou princesses héritières; c) Vice-premiers ministres; d) Plus haut responsable du Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et de la Palestine, en sa qualité d'observateur; e) Ministres; f) Vice-ministres; et g) Chefs de délégation. La première liste d'orateurs a été mise à la disposition de tous le lundi 4 août 2003.

Il est également rappelé aux délégations que les interventions en débat plénier ne doivent pas dépasser cinq minutes chacune.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 6 août 2003

**Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale
Comité du budget et des finances**

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 5
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 5

Lancement de l'Appel interinstitutions révisé en faveur du Libéria

L'appel interinstitutions révisé en faveur du Libéria, organisé par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires sera lancé *aujourd'hui* 6 août 2003 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Jacques Klein, Représentant spécial du Secrétaire général pour le Libéria, et Mme Carolyn McAskie, Adjointe du Secrétaire général adjoint et Coordinatrice adjointe des secours d'urgence seront les participants.

L'appel révisé est disponible sur le site Web www.reliefweb.int. Des exemplaires de l'appel seront distribués au lancement. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Margarete Pradel (tél. 1 (917) 367-2217; courriel pradel@un.org).

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ocg/conf.htm

Mercredi 6 août 2003

Salle S-226

Invité à midi M. Jacques Klein, Représentant spécial du Secrétaire général pour le Libéria, et Mme Carolyn McAskie, Adjointe du Secrétaire général adjoint et Coordinatrice adjointe des secours d'urgence (sur l'appel interinstitutions révisé en faveur du Libéria)

Réunions officielles à venir**Assemblée générale**

Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit
Deuxième session

Les délégations souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit devant se tenir du 28 au 29 août 2003 à Almaty, Kazakhstan, conformément à la résolution 56/180 du 21 décembre 2001 de l'Assemblée générale, sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-0388, 1 (212) 963-9223 ou (212) 963-5143; télécopieur 1 (212) 963-5305), concernant leurs inscriptions, y compris le nom et titre complet de l'orateur. Les délégations sont priées d'adhérer à la limite de 10 minutes pour les déclarations générales.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États Parties

Réunion extraordinaire

La Réunion extraordinaire des États Parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 se tiendra au Siège le 2 septembre 2003. La Réunion aura lieu le mardi 2 septembre à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.36.

Les États Parties sont rappelés que l'élection d'un membre du Tribunal international du droit de la mer aura lieu durant la Réunion. Concernant la composition des délégations, les États Parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur 1 (212) 963-5847). Les pouvoirs doivent être présentés en bonne et due forme conformément à l'article 13 du règlement intérieur des réunions des États Parties.

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information préalable à la session

Une réunion d'information officielle préalable à la session sur les questions principales à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (15-19 septembre 2003) aura lieu le jeudi 4 septembre 2003 de 10 à 11 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/11. Toutes les délégations sont invitées.

Deuxième session ordinaire de 2003

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 15 au 19 septembre 2003 dans la salle de conférence 2 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/11. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopieur 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 12 septembre 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations informelles de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations informelles de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2003 le jeudi 21 août 2003 de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 6.

Deuxième session ordinaire de 2003

La deuxième session ordinaire de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 8 au vendredi 12 septembre 2003 dans la salle du Conseil économique et social.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.3. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (tél. 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 29 août 2003.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) : Experts de la Troisième Commission

Une réunion du Groupe des experts de la Troisième Commission de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) *(sur la représentation de la sous-région au Groupe de travail du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées, et questions relatives à la session prochaine du Conseil d'administration de l'UNICEF)*, aura lieu le jeudi 7 août 2003 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence B.

Dialogue sur le thème "Vers une Asie du Nord-Est exempte d'armes nucléaires et pacifique : Rôles pour les Nations Unies et de la société civile"

Un dialogue sur le thème "Vers une Asie du Nord-Est exempte d'armes nucléaires et pacifique : Rôles pour les Nations Unies et de la société civile", entre le Secrétaire général adjoint aux affaires du désarmement, M. Nobuyasu Abe, et les représentants de Peace Boat, une organisation non gouvernementale ayant un statut consultatif auprès du Conseil économique et social. Le dialogue organisé par l'UNIFEM, la Section des ONG/Département des affaires économiques et sociales et Peace Boat, aura lieu le vendredi 8 août 2003 de 16 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Hanifa Mezoui (tél. 1 (212) 963-1183; télécopieur 1 (212) 963-9248; courriel mezoui@un.org).

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Stillman School of Business à l'Université Seton Hall organisent conjointement un atelier sur l'économie et la finance internationales. Cet atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 18 et le mardi 19 août 2003 de 9 h 30 à midi 30 et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 11 août 2003. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 1 (212) 963-9196).

Campus de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent le campus Intel/UNITAR annuel sur les technologies de l'information et de la communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 20 au vendredi 22 août 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information, un projet de programme et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 13 août 2003. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Avis**Conseil de sécurité****Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mardi 5 août 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

Pouvoirs des Gouvernements

Il est rappelé aux délégations que les pouvoirs pour la deuxième session de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale doivent être émis pour tous les représentants de l'Assemblée, conformément à l'article 24 du règlement intérieur de l'Assemblée des États Parties. Les pouvoirs des représentants, et les noms des représentants suppléants et conseillers doivent être adressés, avant le 3 septembre 2003, au Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, bureau S-3427A, Secrétariat des Nations Unies, 1 UN Plaza, New York, NY 10017, USA. À partir du 8 septembre 2003, les pouvoirs doivent être adressés directement au Secrétaire du Comité des pouvoirs, M. Anthony J. Miller (bureau S-3420A), si possible, 24 heures après l'ouverture de la session, au plus tard.

Organisations non gouvernementales

Les organisations non gouvernementales qui ont participé à la Conférence à une des dix sessions de la Commission préparatoire tenues ultérieurement, ainsi que les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, sont éligibles pour accréditation auprès de la deuxième session de l'Assemblée des États Parties pourvu qu'elles soumettent directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour une cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants. Ces demandes doivent être adressées à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430), avant le lundi 1er septembre 2003.

Aperçu des séances

Mardi 5 août 2003

Assemblée générale

Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

273e séance

Le Président fait une déclaration.

Rapport du Président sur sa participation à la Troisième session ordinaire du Conseil exécutif et à la Deuxième session ordinaire de l'Assemblée des Chefs d'État et Gouvernement de l'Union africaine, 4-12 juillet 2003, Maputo

Le Président prend la parole.

Rapport du Président sur le Séminaire des Nations Unies sur l'assistance au peuple palestinien, 15-16 juillet, et les consultations avec les organisations de la société civile, 16 juillet 2003, ONUG

Le Président prend la parole.

Développements du processus de paix au Moyen-Orient et la situation dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem

L'Observateur permanent de la Palestine fait une déclaration.

Le Président répond à la déclaration de l'Observateur permanent de la Palestine.

Questions diverses

Le Président fait une déclaration.

Assemblée générale

Commission du droit international

Cinquante-cinquième session

Office des Nations Unies à Genève

Mardi 5 août 2003

2786e séance

Réserves aux traités [4]

La Commission poursuit l'examen de la question et adopte les sections B et C de son rapport relatives à la question et les commentaires de la note explicative et les projets de lignes directrices 2.5 (Retrait et modification des réserves et des déclarations interprétatives), 2.5.1 (Retrait des réserves), 2.5.2 (Forme du retrait), 2.5.3 (Réexamen périodique de l'utilité des réserves), 2.5.4 [2.5.5] (Formulation du retrait d'une réserve au plan international), 2.5.5 [2.5.5bis, 2.5.5ter] (Absence de conséquences au plan international de la violation des règles internes relatives au retrait des réserves), 2.5.6 (Communication du retrait d'une réserve), 2.5.7 [2.5.7, 2.5.8] (Effet du retrait d'une réserve), 2.5.8 [2.5.9] (Date d'effet du retrait d'une réserve), clause type A (Report de la date d'effet du retrait d'une réserve), clause type B (Raccourcissement du délai d'effet du retrait d'une réserve), clause type C (Liberté de fixer la date d'effet du retrait d'une réserve), 2.5.9 [2.5.10] (Cas dans lesquels l'État ou l'organisation internationale réservataire peut fixer unilatéralement la date d'effet du retrait d'une réserve), 2.5.10 [2.5.11] (Retrait partiel d'une réserve) et 2.5.11 [2.5.12] (Effet du retrait partiel d'une réserve) (A/CN.4/L.640 A/CN.4/L.640/Add.1, A/CN.4/L.640/Add.2 et A/CN.4/L.640/Add.3).

2787e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international (Responsabilité internationale en cas de pertes liées à un dommage transfrontière résultant d'activités dangereuses) [6]

La Commission commence l'examen du Chapitre VI de son rapport sur la Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international (Responsabilité internationale en cas de pertes liées à un dommage transfrontière résultant d'activités dangereuses) et adopte la section A et une partie de la section B de son rapport relatives à la question (A/CN.4/L.638).

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale

Soixante-troisième session

Office des Nations Unies à Genève

Mardi 5 août 2003

- 1585e séance *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [5]
- Le Comité poursuit l'examen du rapport initial au quatrième rapport périodique de l'Albanie, présentés en un document (CERD/C/397/Add.1) .
- Questions d'organisation et questions diverses* [3]
- Le Comité examine la question.
- 1586e séance *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [5]
- Le Comité commence l'examen du troisième au douzième rapports périodiques du Cap-Vert, présentés en un document (CERD/C/426/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie sont présents à la séance et présentent le rapport de leur Gouvernement.
- Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention* [7]
- Le Comité examine la question.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traité multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel.
Vienne, 8 avril 1979

Adhésion : Timor oriental (31 juillet 2003¹)

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Guyana (5 août 2003¹)

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Adhésion : Guyana (5 août 2003¹)

¹ Date de réception des documents pertinents.

Cérémonie de signature et de dépôt de traités**Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme****Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)***Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général*

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

Autres annonces

Premier jour d'émission – 7 août 2003 : Timbres "Centenaire de la naissance de Ralph Bunche" et timbres de la série ordinaire

Le jeudi 7 août 2003, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) émettra une série de trois timbres commémoratifs pour commémorer le centenaire de la naissance de Ralph Bunche. On peut se procurer de plus amples renseignements dans la circulaire ST/IC/2003/42.

Journée internationale des populations autochtones

La journée internationale des populations autochtones sera célébrée le vendredi 8 août 2003 de midi 30 à 13 h 30 dans la salle des pas perdus de l'Assemblée générale. La célébration est organisée par l'Instance permanente sur les questions autochtones de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales en collaboration avec le Comité des ONG sur la Décennie internationale des populations autochtones et le Département de l'information. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Expositions photographiques

Des expositions photographiques se tiendront dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale, comme suit :

Exposition intitulée "The Leaning Tower of Pisa", organisée par la Mission permanente de l'Italie et l'UNESCO, jusqu'au 29 août 2003; et

Exposition intitulée "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organisée par le Fonds international de développement agricole (FIDA), jusqu'au 29 septembre 2003.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
<http://europa-eu-un.org>

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/latestf.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 5 août 2003.

<i>Cote</i>	<i>Titre principal</i>
Assemblée générale	Documents officiels
	Cinquante-septième session
A/57/853 S/2003/785	Point 54 de l'ordre du jour — Question de Chypre — Lettre datée du 31 juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/165	Point 110 de la liste préliminaire — Prévention du crime et justice pénale — Promotion de la ratification de la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée et des Protocoles s'y rapportant — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/195 S/2003/781	Point 31 de l'ordre du jour provisoire — Question de Chypre — Lettre datée du 30 juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Conseil de sécurité	Documents
S/2003/723	Lettre datée du 16 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/755	Lettre datée du 27 juin 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Conseil d'administration de la Commission d'indemnisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/768	Lettre datée du 28 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/195 S/2003/781	Lettre datée du 30 juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/783	Côte d'Ivoire — Projet de résolution [A A C E F R]
A/57/853 S/2003/785	Lettre datée du 31 juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4804	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1498 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4804e séance [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999)

S/AC.37/2003/(1455)/61

Lettre datée du 24 juillet, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370
(tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790;
courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.